

Česky

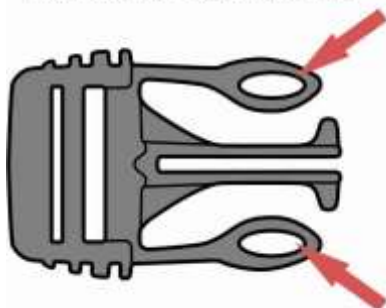
MODELY A PŘEDPISY

MODEL	EN397:2012+A1:2012	EN 12492:2012
OREKA II Vent. Černá přezka	X	
OREKA II Vent. Černá přezka		X

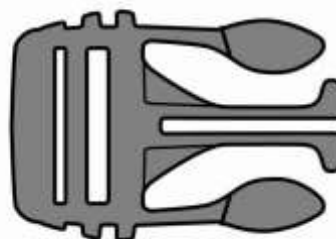
EN397:2012+A1:2012: Ochranné přilby pro průmysl (ratifikované AENOR v prosinci 2012).

EN 12492:2012: Horolezecké vybavení. Přilby pro horolezce. Bezpečnostní požadavky a zkušební metody.

EN 397:2012+A1:2012



EN 12492:2012



OBECNÉ

Před použitím této přilby si pozorně přečtete návod k obsluze, řádně se zaškolte, seznámte se s ní a používejte ji zodpovědně. Činnosti, při kterých hrozí riziko nárazu zahrnují i vážná rizika, která nejsou uvedena v tomto návodu. Každý uživatel je odpovědný za řízení těchto rizik, svou bezpečnost, své jednání a důsledky svého jednání. Pokud uživatel tato rizika nepředpokládá nebo nerozumí tomuto návodu, nesmí zařízení používat.

Provádění činností ve výškách představuje vážné riziko pro hlavu. Nošení přilby výrazně snižuje rizika zranění hlavy, ale zcela je neodstraňuje.

Tuto příručku, technický list a prohlášení o shodě si můžete stáhnout z webové stránky www.irudek.com.

POPIS OREKA II VENT

Přilba OREKA II Vent je klasifikována jako OOP (osobní ochranný prostředek) podle nařízení EU 2016/425. V závislosti na použité přezce (černá: EN397 nebo černá: EN12492) je v souladu se všemi normami uvedenými v tabulce „Modely a předpisy“.

Tato pomůcka podléhá kontrolnímu postupu v souladu s nařízením EU 2016/425. Certifikační postup a kontrolní postup pro normy uvedené v tabulce „Modely a normy“ provedl oznámený subjekt ALIENOR Certification, ZA du Sanital 21, Rue Albert Einstein, 86100 Châtellerault, Francie.

Přilba OREKA II Vent, která se používá s modrou přezkou (dle EN397), je průmyslová bezpečnostní přilba určená k ochraně před padajícími předměty a následnými poraněními mozku a zlomeninami lebky. Je vyrobena tak, aby se energie vzniklá při nárazu absorbovala zničením nebo částečným poškozením vnější skořepiny a popruhů.

Přilba OREKA II Vent, která se používá s černou přezkou (dle EN12492), je horolezecká a lezecká přilba, která chrání před padajícími předměty a následnými poraněními mozku a zlomeninami lebky. Je konstruována tak, aby se energie vzniklá při nárazu absorbovala zničením nebo částečným poškozením vnější skořepiny a řemínků.

NOMENKLATURA

Popis dílů: 1-Skořepina, 2-Pásky, 3-Přední potní pásek, 4-Nastavovací přezka, 5-Černá uzamykací přezka EN12492, 6-Černá uzamykací přezka EN397, 7-Nastavovací kolečko, 8-Prostory pro chrániče sluchu, 9-Prostory pro adaptér k upevnění příslušenství, 10-Prostory pro upevnění příslušenství, 11-Světla, 12-Zadní potní pásek, 13-Větrací otvory, 14-Boční nastavovací přezky.

OMEZENÍ POUŽÍVÁNÍ

Přilba nemusí být schopna chránit před nárazy, které vzhledem ke své velikosti vytvářejí síly přesahující její možnosti. Upozorňujeme, že přilba není krční ortéza. V každém případě se musí po výrazném nárazu vyměnit, i když vizuální kontrola neprokáže žádné poškození.

Přilba se musí používat pouze pro činnosti, pro které byla certifikována.

Podbradní řemínek používaný s modrou přezkou má odolnost při otevření menší než 25 kg (EN 397).

Podbradní řemínek používaný s černou přezkou má odolnost při otevření větší než 50 kg (EN 12492).

Model OREKA II Vent NEvyhovuje zkoušce elektrické izolace (EN 50365). Nepoužívejte tuto přilbu pro činnosti, pro které není určena. Tento výrobek sám o sobě neodstraňuje elektrické riziko a musí se používat ve spojení s vhodnými osobními ochrannými prostředky.

Používání barev, rozpouštědel nebo lepidel, která nejsou na bázi vody, není povoleno. K tomuto účelu se musí použít lepidla na bázi polyakrylátu na vodní bázi a aby se zabránilo zakrývání možných poškození, mohou být aplikována pouze po vizuální kontrole pracovníky pověřenými společností IRUDEK. Jakýkoli jiný typ označení je povolen pouze na komfortních prvcích zařízení.

Přilba OREKA II Vent byla certifikována pro průmysl při velmi nízkých teplotách až do -30 °C (dodatečný požadavek normy). Přilba nesmí být vystavena teplotám nad 50 °C a pod -30 °C.

POUŽITÍ

Zařízení musí být individuálně přiřazeno k osobě. Osobní ochranné prostředky nesmějí používat osoby, jejichž zdravotní stav může ovlivnit bezpečnost uživatele při běžném používání nebo v nouzové situaci. Osobní ochranné prostředky smí používat pouze osoba vyškolená a způsobilá k jejich bezpečnému používání. Během pracovní činnosti je nutné, aby byla přilba používána, správně nastavena a s uzavřeným podbradním řemínkem.

Z důvodu pohodlí a bezpečnosti je důležité, aby byla přilba přizpůsobena vlastnostem každého uživatele, s bočními nastavovacími přezkami mezi uchem a koncem čelisti, s podbradním řemínkem přiléhajícím těsně, ale pevně.

Nesmí odhalovat zátylek ani bránit perifernímu vidění.

Přilba se nastavuje pomocí nastavovacího kolečka pro obvod hlavy a pomocí různých přezek podle velikosti hlavy.

Barvu zapínací přezky vyberte podle zamýšleného použití, v závislosti na použité přezce se určuje certifikace přilby (viz tabulka „Modely a předpisy“).

NASTAVENÍ PŘILBY

Aby přilba správně chránila, musí být správně nasazena a upevněna na hlavě podle následujících kroků:

1. Před nasazením otočte nastavovací systém proti směru hodinových ručiček, dokud nedosáhne své maximální velikosti. Nasadte přilbu na hlavu a nastavte ji podle velikosti hlavy uživatele otáčením nastavovacího systému ve směru hodinových ručiček pro utažení a proti směru hodinových ručiček pro uvolnění (obr. 1).
2. Umístěte zadní část na zátylek a přední část na čelo a nastavte výšku nastavovacích prvků (obr. 2.1 a 2.2).
3. Zadní část umístěte na zátylek a v případě potřeby upravte sklon.
4. Podržte podbradní řemínek a zavřete sponu zasunutím jednoho konce spony do druhého, dokud neuslyšíte cvaknutí zámku, aby byl podbradní řemínek zajištěn pod bradou. Zatažením za podbradní řemínek zkontrolujte, zda je přezka bezpečně zavřená (obr. 3).
5. Nastavte délku podbradního řemínku pomocí nastavovacího systému na popruhu tak, aby odpovídala velikosti hlavy (obr. 4).
6. Chcete-li správně umístit podbradní řemínek, nastavte nastavovací systém na popruhu dopředu nebo dozadu, dokud nebude umístěn pod ušima (obr. 5).
7. Chcete-li přilbu sejmout, uvolněte podbradní řemínek stisknutím vnějšího konce přezky (obr. 6).
8. Po zavření přezky a utažení podbradního řemínku zkontrolujte, zda není přilba příliš utažená. Zkontrolujte, zda je přilba správně upevněna, rychlým potřesením hlavy nahoru a dolů a zleva doprava. Přilba by měla zůstat ve správné poloze (obr. 7).

PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY

Není povoleno nahrazovat nebo upravovat původní komponenty přilby bez souhlasu společnosti IRUDEK. Existuje řada příslušenství, které je kompatibilní s přilbou OREKA II Vent

1. Q-ik Adapter
2. MIRA Clear
3. MIRA Dark
4. MIRA Protector
5. MIRA Shield
6. MIRA Shield Mesh
7. Neck Protector Oreka II
8. Hi-Viz Stickers Oreka II

Dostupnost si ověřte na webové stránce www.irudek.com.

KONTROLY PŘED POUŽITÍM

Před použitím musí uživatel provést vizuální a funkční kontrolu komponentů a ověřit, zda nevykazují známky poškození, nadměrného opotřebení, koroze, oděru, degradace způsobené UV zářením, řezy a nesprávným používáním. Zvláštní pozornost je třeba věnovat popruhům, švům, kotvicím kroužkům, přezkám a nastavovacím prvkům.

Pokud jsou na osobním ochranném prostředku zjištěny chyby, anomálie nebo poškození, které mají za následek ztrátu ochrany, musí být vyřazen z používání.

KONTROLY BĚHEM POUŽÍVÁNÍ

Během používání zařízení věnujte zvláštní pozornost všem nebezpečným okolnostem, které mohou ovlivnit výkon zařízení a bezpečnost uživatele, včetně následujících:

- Označení na bezpečnostních komponentech.
- Náhodný kontakt s ostrými hranami.
- Různé typy poškození, jako jsou řezy, odřeniny a/nebo koroze.
- Negativní vliv povětrnostních podmínek.
- Kyvadlový pád.
- Účinky extrémních teplot.
- Účinky po kontaktu s chemickými výrobky.
- Elektrická vodivost.
- Je nezbytné, aby se pravidelně kontrolovaly všechny spojovací prvky a příslušenství.

ZÁRUKA

Na tento výrobek se vztahuje 3letá záruka, která pokrývá výrobní vady a vady surovin. Záruka se nevztahuje na opotřebení, korozi nebo poškození způsobené skladováním, přepravou nebo nesprávným či intenzivním používáním. Žádost o záruku je nutné předložit spolu s dokladem o koupi. Pokud je zjištěna výrobní vada, společnost IRUDEK se zavazuje výrobek opravit, vyměnit nebo vrátit peníze za částku, která nepřesáhne cenu uvedenou na faktuře za výrobek.

NAKLÁDÁNÍ S ODPADEM

Výrobky bez elektrických komponentů: po skončení životnosti výrobek bezpečně zlikvidujte. Textil, plasty a kovové materiály v rámci možností oddělte z hlediska environmentálního managementu. Elektrické nebo elektronické výrobky / výrobky s bateriemi: Tento výrobek obsahuje elektrické součástky nebo baterie a nesmí se likvidovat spolu s domovním odpadem. Odevzdejte jej autorizovanému sběrateli odpadu nebo se informujte na www.irudek.com o správné likvidaci.

UŽITEČNÁ ŽIVOTNOST

Odhadovaná životnost textilního zařízení je 12 let od data výroby (2 roky skladování a 10 let používání). Kovová zařízení mají neomezenou životnost.

Životnost výrobku mohou zkrátit tyto faktory: intenzivní používání, kontakt s chemickými látkami, obzvláště agresivní prostředí, vystavení extrémním teplotám, vystavení ultrafialovému záření, odírání, pořezání, silné nárazy, nesprávné používání, přeprava a/nebo údržba.

DOPRAVA

Tento osobní ochranný prostředek se musí přepravovat v obalu, který jej chrání před vlhkostí a jakýmkoli mechanickým, chemickým a/nebo tepelným poškozením.

SKLADOVÁNÍ

Tento osobní ochranný systém se musí skladovat v obalu s dostatečným prostorem na suchém místě, chráněný před slunečním zářením, ultrafialovým zářením, prachem, ostrými předměty, extrémními teplotami a agresivními látkami.

POŽADAVKY

Před použitím zařízení musí být vypracován záchranný plán, aby jej bylo možné v případě nouze provést.

Neprovádějte žádné změny ani nepřidávejte žádné prvky do zařízení bez předchozího písemného souhlasu výrobce. Zařízení se nesmí používat mimo rozsah jeho omezení nebo k jiným účelům, než pro které je určeno. Ujistěte se, že komponenty zařízení jsou kompatibilní se systémem, do kterého se montuje. Ujistěte se, že všechny prvky jsou vhodné pro navrhované použití. Je zakázáno používat ochranný systém, pokud je provoz jednotlivého prvku ovlivněn nebo rušen provozem jiného prvku. Provádějte pravidelnou kontrolu spojů a nastavení komponentů, abyste se ujistili, že se náhodně neuvolní.

Pokud se zjistí jakékoli opotřebení nebo poškození nebo pokud existují jakékoli pochybnosti o bezpečných podmínkách používání, měl by být tento osobní ochranný prostředek okamžitě vyřazen z používání. Nesmí se znovu používat, dokud oprávněná osoba nepředloží písemné potvrzení, že je ve vhodném stavu k používání.

Pokud zařízení zabránilo pádu, mělo by být vyřazeno z provozu.

Před každým použitím je z bezpečnostních důvodů nezbytné ověřit minimální vzdálenost volného prostoru potřebného pod nohama uživatele, aby se v případě pádu zabránilo nárazu do země nebo jiné překážky. Podrobné

informace týkající se minimálních požadavků na volný prostor najdete v návodu k použití příslušných komponentů systému ochrany proti pádu.

Pokud se výrobek dále prodává mimo původní zemi určení, prodejce musí poskytnout návod k používání, údržbě, pravidelné kontrole a opravě v jazyce země, ve které se bude zařízení používat.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

Vizuální kontrola

Před použitím musí uživatel provést vizuální a funkční kontrolu. Nejméně každých 12 měsíců nebo pokud byl výrobek vystaven zvláštním nebo mimořádným podmínkám, musí být provedena důkladná pravidelná kontrola. Bezpečnost uživatelů závisí na trvalé účinnosti a životnosti zařízení. Označení výrobku musí být čitelné. Všechny relevantní připomínky musí být uvedeny v osvědčení o kontrole zařízení. Pokud jsou na osobním ochranném prostředku zjištěny chyby, anomálie nebo poškození, které mají za následek ztrátu ochrany, musí být vyřazen z používání.

Čištění

Osobní ochranné prostředky se musí čistit tak, aby čištění nezpůsobilo nepříznivé účinky na materiály použité při výrobě prostředků nebo na uživatele. Postup čištění se musí přísně dodržovat. Textilní a plastové materiály (pásky, lana) čistěte bavlněným hadříkem nebo kartáčem. Nepoužívejte žádné abrazivní materiály. Pro důkladné čištění umývejte zařízení ručně při teplotě 30 °C až 40 °C s použitím neutrálního mýdla. Pokud se zařízení namočí, ať už v důsledku používání nebo čištění, mělo by se nechat přirozeně vyschnout na větraném a tmavém místě, mimo dosah přímého tepla a chemických sloučenin.

K čištění, údržbě nebo dezinfekci přilby by se měly používat pouze látky, které nemají škodlivé účinky na přilbu a nemají žádné známé nepříznivé účinky na uživatele, pokud se používají v souladu s pokyny a informacemi výrobce.

Oprava

Zařízení smí opravovat pouze výrobce nebo osoba k tomu oprávněná a podle postupů stanovených výrobcem. Pokyny k opravě budou poskytnuty v úředních jazycích země, ve které se zařízení používá.

KONTROLNÍ LIST

Kontrolní formulář musí být vyplněn před prvním předáním zařízení k použití. Všechny informace týkající se osobního ochranného prostředku (název, sériové číslo, datum nákupu a datum prvního použití, jméno uživatele, historie pravidelných kontrol a oprav a datum následující pravidelné kontroly) musí být zaznamenány v kontrolním listu zařízení.

Formulář by měla vyplnit pouze osoba odpovědná za ochranné prostředky.

IruCheck.

Aplikace IruCheck umožňuje efektivní a rychlou kontrolu zařízení pro zachycení pádu. Její používání se doporučuje pro sledování těchto zařízení a nahrazuje kontrolní list.

Oznámený subjekt, který provedl EU přezkoušení typu: ALIENOR Certification, ZA du Sanital 21, Rue Albert Einstein, 86100 Châtellerault, Francie (číslo oznámeného subjektu 2754)